

B1.37.2 Combiner en et y avec un pronom

Combinare en e y con un pronome



In francese, è possibile combinare i pronomi en e y con i pronomi personali, che siano COD, COI o pronomi tonici.

1. Struttura: Soggetto + (me/te/lui/nous/vous/leur) + **en** + verbo.
2. Struttura: Soggetto + (me/te/lui/nous/vous/leur) + **y** + verbo.
3. Struttura all'imperativo: Verbo + (moi/toi/lui/le/la/les/nous/vous/leur) + **en** oppure **y**.

Mode (Modo)	Exemples avec "en" (Esempi con "en")	Exemples avec "y"
Indicatif (Indicativo)	Du mariage, je lui en parle. (Del matrimonio, gliene parlo.)	Au mariage, je les y conduis. (Al matrimonio, ce li accompagno.)
Impératif (Imperativo)	Explique- moi-en plus sur ton divorce ! (Spiegami-ne di più sul tuo divorzio!)	Emmenez- moi-y ! (Portate-mici!)
Indicatif (Indicativo)	Il t'en a acheté combien ? (Quanti ne ha comprati per te?)	Pour la cérémonie, je t'y dépose en voiture ? (Per la cerimonia, ti ci accompagno in macchina?)
Impératif (Imperativo)	Donne- nous-en ! (Daccenel!)	Laissez- nous-y quand vous aurez le temps. (Lasciate-ci quando avrete tempo.)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Pour le PACS, vous _____ apportez une copie demain ? (Per il PACS, me ne porta una copia domani?)
a. m'y b. m'en me c. me l'en d. m'en
2. Le livret de famille, je _____ fais une photocopie tout de suite. (Il libretto di famiglia, gliene faccio subito una fotocopia.)
a. vous le b. vous y c. vous en d. en vous
3. Au mariage civil, je _____ conduis en voiture si tu veux. (Al matrimonio civile, ti ci porto in macchina se vuoi.)
a. t'en b. t'y c. te y d. y te
4. Ne _____ parlez pas maintenant, remplissez d'abord le formulaire. (Non me ne parli adesso, compili prima il modulo.)
a. m'en b. moi en c. m'y d. en moi

1. m'en 2. vous en 3. t'y 4. m'en

2. Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. Je parle de mon contrat à mon chef.

(Gliene parlo.)

2. Tu as envoyé des documents à ta collègue ?

(Glieli hai inviati?)

3. Nous pensons à cette réunion toute la journée.

(Ci pensiamo per tutta la giornata.)

4. Je vais à la mairie avec mes parents et je conduis mes parents à la mairie.

(Vado al municipio con i miei genitori e ce li accompagno.)

1. Je lui en parle. **2.** Tu les lui as envoyés ? **3.** Nous y pensons toute la journée. **4.** Je vais à la mairie avec mes parents et je les y conduis.

3. Correggi l'errore

1. Ne parlez-moi-en pas, je gère le dossier.

Non me ne parli, gestisco il fascicolo.

2. À la mairie, je lui y apporte les documents.

In municipio, glieli porto domani.

1. Ne m'en parlez pas, je gère le dossier. **2.** À la mairie, je les y apporte demain.